

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-38

## РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

## „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

## ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно . . . . . 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських  
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

## Німецький наступ на Креті

РОЗВИВАЄТЬСЯ ЧИМРАЗ КРАЩЕ. — ВЕЛИКІ ВТРАТИ АНГЛІЙЦІВ.

БЕРЛІН, 30. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Внаслідок бойових дій кружляків на океанах ворог втратив 52.000 тон торговельного тону. З того 41.000 тон затопив один німецький військовий корабель, що таким чином знищив усього понад 100.000 тон. Військовий панцирник „Бісмарк“ зістрілив ввечері 24. 5. п'ять британських літаків, вночі на 27. 5. він затопив ворожий ніщильник і своїми вдатними стрілами викликав пожежу на іншому ворожому ніщильникові.

Після успішних боїв на острові Креті німецькі гірські відділи переслідують розбитого ворога. Вони дійшли до заливу Арміні й знову захопили більше число полонених. Залив Суда, який досі був англійською морською базою, вільний від ворога. Також учора німецьке летунство успішно заатакувало сильнішими відділами бойових і спадних літаків британські становища на північному побережжі Креті й запотило на морі довкола острова один ворожий торговельний корабель і один стежний човен. Протилетунська артилерія зістрілила 2 британські бойові літаки. Італійські відділи висіли на Креті.

У Північній Африці німецько-італійські відділи відбили нові місцеві спроби випадів англійців, замкнених у Тобруці. Ворог потерпів втрати. Німецькі бойові літаки обкинули бомбами муніципальні склади в Тобруці, де повстали великі пожежі. Німецькі ніщильні літаки знищили на схід від Солюму британські повзи й більшу кількість

авт. На північ від Марса-Матрук влучно кинені бомби запалили один великий ворожий торговельний корабель.

Німецькі озброєні стежні літаки затопили вдень на захід від Ірландії один ніщильник класу Трайбел і влучно поцілили бомбами один легкий кружляк. Далекострільна артилерія флоту над Каналом обстрілювала під Фолкестовном один ворожий транспорт під охороною. Останньої ночі німецькі бойові літаки вдатно бомбардували британські пристані на південно-східному й західн. побережжі острова.

Ворог намагався налетіти на зайняті простори й на Німецький Залив. Німецькі ловецькі літаки зістрілили без ніяких власних втрат 4 британські бойові й 2 ловецькі літаки. Останньої ночі поодинокі ворожі літаки скинули на північно-німецьке побережжя розривні й запальні бомби, які спричинили тільки невеличкі шкоди. Зпоміж тих літаків німецька морська артилерія зістрілила один ворожий літак.

Від 22. до 28. травня ворог утратив загальною 52 літаки. З того 30 літаків зістрілили в летунських боях або вогнем протилетунської артилерії, 12 машин зістрілили одиниці німецької військової флотії, решта знищена на землі. У тому самому часі німці втратили 35 власних літаків.

У боях в Африці особливо відзначилися майор Гехт, командант групи протилетунської артилерії, лейтенант Веттер і лейтенант одного відділу протилетунської артилерії Фогельзанг.

—o—

## Італійські війська на Креті

РИМ, 30. 5. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Італійські війська при співакції німецьких збройних сил висіли в середу на острів Крету.

Ескадри бомбових і торпедних літаків атакували багато разів ворожу флоту у східній частині Середземного моря. Італійські літаки поцілили торпедами 3 англійські кружляки. Один кружляк поцілено бомбами.

В Північній Африці відперто ворожі атаки.

Англійські літаки скинули кілька бомб на Бенгазі й Дерну. Італійські торпедівки зістрілили 2 ворожі літаки. Забрано в полон одного англійського старшину.

У Східній Африці італійські війська в околиці Галля і Сідамо, в районі озер та на лівому березі ріки Омо далі хоробро борються.

—o—

## Погром англійців під Габбанією

ДАМАСК, 30. 5. — Бій біля Рамаді між іракськими та англійсько-індійськими військами 28. 5. належав до найважчих, які досі були в Іраку. Перед боем б. прем'єр, що втік за кордон, Гурі-Сайд, вислав до команданта іракських військ лист, у якому домагався капітуляції іракських військ і вільного шляху до Багдаду. Полк. Сайд Ягія, командант групи іракських військ, від-

кинув це пропозиція. У відповідь на те англійське летунство почало нагальне бомбардування іракських становищ, при чому іракське населення мало великі втрати. Зрівняно з землею два села. Англійську атаку відперто. У протинаступі іракійці викинули ворога з його становищ. Англійці втекли до Габбанії.

—o—

## Хмари над Перським заливом

Коли Індійський океан вважають британським океаном оточеним майже звідусіль британськими колоніями та стремами впливів і замкненим на кінцях сильними англ. базами (Аден і Сінгапур), то в першу чергу Перський залив мав донедавна опінію беззастережної британської домени.

Нічого дивного, що Англія не жаліла зусиль, щоб закріпити своє становище у тому північно-західному кутку „свого“ Індійського океану. Перш за все Перський залив — це одинокий природний шлях до двох пребагатих нафтових заглибин — перської та мосульської. Перша, положена близько північного кінця заливу, над рікою Карун, не має іншого виходу у світ, крім Перського заливу. Друга, приблизно рівно віддалена від Перського заливу та від Середземного моря і злучена з тим останнім нафтопроводами, належить до Іраку, що не має доступу до ніякого іншого моря, крім Перського заливу.

Перський залив — це рівночасно найкращий сухопутний шлях з Європи до Індії. Це немов природне продовження Евфрату — довженної ріки, що впливає на Вірменській височині та зближується до Середземного моря і творить — разом з Перським заливом — вузький, легко доступний поміст між арабською пустинею та непроходимими горами, що обрамовують іранську височину. Туди йшов Олександр Великий на Індію — і тому британська дипломатія пильно вважала, щоб хто-небудь не пробував вдруге вжити того історичного шляху. Німецький план „багдадської залізниці“, що мала лучити Європу з Перським заливом, викликав у Лондоні паніку: Німеччина могла перекинути туди свої війська на поріг Індії. У висліді довгих дипломатичних зусиль досягнула Англія те, що німецька залізниця мусіла кінчитись у Багдаді, а з того міста до Басри над Перським заливом збудували залізницю самі таки англійці.

Щоб забезпечити ліве крило Індії перед небезпеками з тої сторони, англійці здавна усадовилися над Перським заливом. В першу чергу вони взяли під свої впливи арабський султанат Оман, що лежить при вході до Перського заливу, а давніше володів і протилежним перським побережжям — отже обома берегами Ормузького проливу, що лучить залив з океаном. Шеїх островів Барейн, що номінально підлягав перському шахові (якого влада насправді не сягала до берегів Перського заливу) прийняв британський протекторат і тим способом віддав англійцям не лише багатства островів — нафту й перли — але також догідну базу недалеко гирла Евфрату. Невеличкий султанат Кувейт, положений



при самому гирлі, підпорядкували собі англійці також.

По світовій війні, підчас якої Перський залив був оперативною базою британських військ, що воювали з турецькими в Іраку, поширила Англія свою владу на невеличкі арабські держави, положені на західному й південному березі; крім того підпорядкувала собі вже зовсім формально Оман та цілу південно-східню частину Арабії, від Омани до Аден. Здавалося, що британське володіння на Перському заливі безсумнівне, безспірне — тимчасом прийшла низка несподіванок.

В першу чергу внутрі Арабського півострова сконсолідувалася савдійська держава, що змагаючи до об'єднання всіх арабських крив, підбила Назу. Таким чином над Перським заливом появилася держава, якої політично-мілітарна сила викликає ще, що правда, поважні сумніви (слабо заселена, зле загосподарована, здебільша пустинна), та якої непримирне становище до Альбіону та його арабських прихвостнів відоме. Що буде, коли Ібн-Савд, завзятий колекціонер арабських земель, захопить решту західного побережжя Перського заливу по Оман і там, при вході у Перський залив, повстане морська база якоїсь іншої великодержави? Такі сумні рефлекси зганяли сон з очей британських політиків, коли тимчасом появилися хмари і на північно-східньому березі Перського заливу. Перський шах, що підніс Персію на рівень сильної повновартної модерної держави, виступив з деякими ревіндикаціями супро-

ти Англії: поставив домагання звороту о-стровів Барейн і заквестіонував британські права до копанень нафти (які англійці здобули хитрощами, викрадаючи концесію правному власникові, французькому інженерові, що відкрив поклади нафти у Персії). Справа затратила гостроту завдяки питомій черепаший процедурі Ліги Націй, яка взяла посередництво в англо-перському конфлікті, але Персія не вирікається своїх домагань і, мабуть, видвигне їх у більше категоричній формі, як лиш трапиться відповідна нагода.

А така нагода зближується. Ірак, ще передучора під британським мандатом, вчора під британською військовою контролею, видає Англії війну і веде переможно; англійці тримають іракську пристань Басру лиш під охороною корабельної артилерії, фронт іде недалеко гирла Евфрату.

Війна між Іраком та Англією знаходить далекий відгук в цілому арабському світі — між іншим і над берегами Перського заливу. Між Іраком та Савдійською Арабією йдуть живі переговори; яку несподіванку приготує Ібн-Савд, загадковий король пустині? Чи не захопить решти побережжя Перського заливу? Чи не допоможе повстанцям в Омані, що хотять прогнати оманського султана — одну з британських коронованих ляльок? Чи Оман не піде тим самим шляхом, що Ірак? Що на те Персія? Прикрі, денервуючі питання — сумні, безнадійні висліди...

Б. Галіт.

## Велепростірне господарство Європи

I.

В народньо-господарській ділянці, як і в багатьох інших ділянках досвід останніх років позначився змінами, що кажуть перевернути основну ревізію деяких старих поглядів. На наших очах відходить до історії не-одно, що досі люди звикли вважати в економічній тривкій і незмінній каноні. Виринає нова проблематика і появляються нові економічні поняття.

При створенні нової народньо-господарської дійсності ми активної участі не беремо. З тієї річової непричасності впливають деякі термінологічні труднощі при висловлюванні нових понять: замість, щоб родились з власної економічної думки, терміни тільки перекладані з чужої мови — не раз вражають своєю штучністю. Мусимо засвоїти собі зміст таких економічних понять, як, напр., „велепростірне господарство“, що не зовсім покривається з поняттям великого господарського простору Європи.

Думку про „європейське Гросраумвіртшафт“ з половини 1940-ого року загально поширюють у Німеччині статті й замітки в часописах і фахових періодиках. Поширюють і промови економічних діячів на зборах та всяких господарських імпрезах. Окремі реферати, дискусії, навіть цілі циклі рефератів поглиблюють проблему майбутнього об'єднання всіх народніх континентально-європейських господарств в якусь більшу господарську збірноту нового й вищого типу, саме в „велепростірне господарство“ континентальної Європи.

Стихийне поширення тієї чи іншої економічної думки є доказом, що вона висловлює якусь нову напрямку, нову течію в господарському розвитку. Для противників це тільки модне гасло, що розвіється при зміні вітру. Такі сумніви підносилися проти думки господарського об'єднання Європи вже тому 10 літ. Вже тоді появлялися про цю справу публікації, вже тоді, очевидно, йшла наукова підготовка, зокрема в Німеччині. Отже річ не йде про відруховий новотвір уяви, викликаний ходом теперішньої війни. Тільки давніше „велепростірницькі“ думки не виходили поза вузькі кола фахів-

ців та не знаходили підтримки в рішальних державних чинників, бо й не було для них підстави в зовнішніх умовах.

Сьогодні думка про велепростірне господарство це вже не якась безкровна й нерезальна суто теоретична концепція. Вийшла вона в широкий світ завдяки господарським і політичним керманічам сучасної Німеччини. Промови міністра й інших чільних представників німецького народнього господарства, напр., з нагоди показових ярмарків у Ляйпцігу, Відні і т. д., виявили ясно, що господарське об'єднання держав континентальної Європи належить до підставових точок німецької програми про впорядкування відносин після переможного закінчення війни. Дотичні напрямні економічної думки ввійшли до актуальної, політичної програми, стали одною зі свідомих цілей сучасної війни.

Те об'єднання може бути метою тільки континентальних воюючих держав. Англія надто звязана зі своїми заморськими посістями, щоб могла органічно належати до об'єднаного господарського великого простору Європи. Оскільки така єдність вищого типу лежить в інтересі всієї Європи та створення велико-простірних господарств іде по лінії розвитку сучасної економіки, то теперішня війна має господарськ. зміст лиш з огляду перемоги Німеччини, як ядра континентальної Європи. Кінцевий успіх сторонніх, протиевропейських сил означав би якщо не розбиття європейських просторів, то приєднання їх до чужої системи, з ядром поза історичними межами континентальної Європи.

„Структурно-господарський зміст“ війни не має нічого спільного з об'явлюванням самозрозумілих правд, що воюючі держави завжди мають господарські інтереси, що перемога в війні звязана з матеріальними користями, поразка з втратами і т. д. Річ тут не маєтоквих пересувах поміж воюючими сторонами, а в основній перебудові існуючого господарства Європи, подекуди навіть в основній зміні економічного світогляду.

Не кожна війна має структурно-госпо-

## На Зелені Свята

ВЕСЕЛІШЕ В ХАТІ,  
коли на стінах пишються

## ІСТОРИЧНІ КАРТИНИ

В АРКУШАХ.

Це образи роботи арт.-мал. Е. Козака, друковані на гарному папері у 4-ох красках, формат 100×35 см.

Є в продажі 2 взори (аркуші).

I-ий АРКУШ має такі образи: Собор у Холмі. Заснування Холму і Вежа короля Данила в Столю.

II-ий АРКУШ: Іхав козак за Дунай, Нам допоможе св. Юр і Наша  
:: пісня — наша дума. ::

ПРИКРАСІТЬ ВАШУ ХАТУ  
ЦИМИ КАРТИНАМИ!

Ціна: за 1 аркуш (3 картини) — 1 зол.

За оба аркуші (6 картин) 2 зол.

На порто двох аркушів долучити 30 сот.

Питайте за ними в усіх книгарнях!

Висилаємо за попереднім надісланням

грошей, або за післяплатою

Замовляти:

„Українське Видавництво“,  
Краків, Райхсштрассе 34.

дарське значіння в такому розумінні. Навіть у великих війнах не завжди приходять до основних структурних змін, бодай не безпосередньо та не свідомо і заздалегідь планових. Цікаво тут протиставити світовій війні (1914—18) сучасну, яка є європейською, якщо йде виразно за провід і перебудову в самій Європі. Позатим вона йде на широкій площині боротьби за об'єднання у великі господарські простори: явно і збройно діється це на Далекому Сході, скрито й за серпанками політичних гасел на західній півкулі.

Світова війна прийшла після довшого часу мира й добробуту. Панівна тоді економічна система в цілості вдовольняла обидві групи воюючих держав та була їм спільна в основі, якщо й не в ступні розвитку окремих країн. У всіх державах визнавали засади капіталістичного ладу у формі т. зв. ліберального чи свободного господарства. Носіями господарської активності були й залишалися одиниці чи окремі підприємства, держава обмежувалася лише до загального нормування передумовин господарської діяльності, але до неї втручалася якнайменше. В рамках світового господарства, як збірного вислову міжнародніх взаємин, кожна країна, чи пак її господарські одиниці й підприємства, старалась виробляти й вивозити ті добра, для виробу яких мала сприятливіші умовини та довозити з інших країн те, що вони виробляли краще або дешевше.

Р. Димінський

(Далі буде)

## НОВІ НАПАДИ НА СІРІЙСЬКІ ЛЕТОВИЩА

БАЙРУТ, 30. 5. — Минулого вівторка британські бомбовики знову заатакували ряд летовищ на терені Сирії. Між іншим збомбардували летовище Мецце. Французька протилетунська артилерія підняла в усіх цих випадках живу контракцію. У сирійській армії зростають щораз більше протанглійські настрої саме з причини постійних провокаційних налетів англійського летунства.



# Военно-карне законодавство Німеччини

Надзвичайні часи, надзвичайні закони й надзвичайні — карі! Ось загальна характеристика карних законів Німеччини, виданих на початку цієї війни, якими варто познайомитися і нашому загалові, тим більше, що вони обов'язують і в Ген. Губернаторстві. Вони цікаві тим, що про такі закони в попередню, світову війну навіть нікому й не снилося. Всі воюючі держави, а між ними тодішня Німеччина, вступили у світову війну зі своїми давно обов'язуючими карними законами, які передбачували відповідні карні санкції за різні протидержавні злочини (головно зрада, шпигунство, дезерція і т. д.) і це, як бачимо — вистарчало. Але як вистарчало — показалося під час світової війни та при її кінці. Загально відомо, що преса Німеччини, її найвищі політичні діячі, письменники, вчені й публіцисти, розвивали діяльність, яку інакше не можна назвати, як звичайною національною зрадою. А проте — розвивали її цілком безкарно. Це було одною з причин, чому Німеччина заломилася всередині й це своє заломання заплатила найжахливішою у наслідках програмою.

Цей гіркої науки історії не забула сучасна, націонал-соціалістична Німеччина. І, як у військовій підготовці вона прийняла нові матеріальні, стратегічні й тактичні прийоми, так і в суспільно-моральній підготовці — озброїла себе до зубів. І тут також сучасна Німеччина в нічому не подібна до цимчасової.

Висловом цього до найвищого ступня розвиненого національного інстинкту самозбереження, є німецькі військові закони, що формують цілком нові, досі в криміналістиці невідомі причини, нові правові поняття і до них примінюють відповідні, ригористичні санкції. Практика не цілих двох літ війни виявила, що видані закони вже повели за собою дуже проречисті наслідки в збірному житті нації.

Тепер обов'язує п'ять головних військових, німецьких законів, а саме: 1) Розпорядок Ради Міністрів для державної оборони з 5. 9. 1939 р. про народних (суспільних) шкідників; 2) Розпорядок з 1. 9. 1939 р. про надзвичайні радієві постанови; 3) Розпорядок з 5. 12. 1939 р. про злочинців-насилників; 4) Розпорядок з 25. 9. 1939 р. про доповнення карних приписів для охорони збройної сили німецького народу і 5) Розпорядок з 4. 9. 1939 р. про воєнне господарство. Найважливіші й найчастіше в практиці примінювані є перший й останній закони.

Закон про суспільних шкідників має всього 7 параграфів і займається 4-ма різними військовими злочинами, за які засадничо передбачена кара смерті, а лиш у двох, крім карі смерті, є ще також можлива в'язниця — досмертна або до 15 літ.

У тому законі йде про: 1) Грабінж (плюндрування) на висвободженій області; 2) Злочини під час летунської тривоги; 3) Загрози загалові злочини і 4) Злочини суспільних шкідників.

А під поняття злочину плюндрування підводить закон не лише рабунки із зброєю в руці, але звичайну крадіжку, чи присвоєння, або навіть спроневерення, зловживання, вимушення, а то й ловлення звірини або риб. Як бачимо, йде про те, щоб рішуче винищити „гієну побоевища“.

Хто під час летунської тривоги допустить злочину, або провини на чиймсь тілі, житті або майні, той також, у винятково важкому випадку підпадає карі смерті, чи карі в'язниці від 1 до 15 літ, або й доживотній.

Дотеперішня практика Окремих Німецьких Судів, які всі злочини з цього закону судять, по первісних ваганнях, тепер уже остійнилася. Були випадки, й про це писала преса, що заходили присудити навіть за участь у бійці на сільських вечерницях,

тільки тому, що до неї прийшло під час летунської тривоги. „Муровані“ присудили смерті за різного роду крадіжки під час летунської тривоги.

Загрози загалові злочини — це перш усього підпал, а далі проступки, звернені проти загалу, або небезпечні для загалу, отже (напр., пошкодження мосту, газового або електричного проводу і т. д.) коли ці проступки підбивають відпорну силу німецького народу в найзагальнішому розумінні — кара смерті є безоглядна.

І нарешті приходить найцікавіший припис про суспільних шкідників в дійсній цьому слова розумінні. Коли хто допускається навіть якогось звичайного проступку, але допускається його в злому намірі і серед виняткових, викликаних війною умовин та коли здорове народне почуття визнає цей проступок особливо гидким, такому винуватові слід підвищити звичайну, передбачену в карному законі, кару, навіть до 15-тих років в'язниці, або засудити його на досмертну в'язницю, а то й на смерть.

Присудів з того параграфу (§ 4) розпорядку про суспільних шкідників вже запало в Німеччині дуже багато й постійно фахова та щоденна преса про них повідомляє. З них, для прикладу, ось який випадок: До вдови, якої син був на фронті,

ті, зголосився його „товариш“ й запропонував мамі, що забере для її сина пакунок і гроші, які й дістав. Виявилось, що це був обманець. В „нормальних“ умовах винуватик міг за цей свій проступок дістати яких 6 місяців арешту. Тепер — запав присуд смерті. Саме тому, що він використав особливі військові умовини, допустився чину свідомо — надумано, а по здоровій думці загалу цей його вчинок слід визнати особливо гидким. Так! Але кара смерті?

Відповідь на природний сумнів, який виринає, знаходимо в самому законі в мотивах багатьох судових присудів. Карна санкція законного припису є свідомо жорстока й безоглядна. З погляду інтересів одиниці — безумовно ця карна санкція законно жорстока. Але в тому випадку інтерес національної збірноти поставлено вище інтересу одиниці. Під загрозою того закону повинна одиниця, як то кажуть, на холодне дмухати й рахуючися з надзвичайними військовими умовами — радше взагалі ніякого каригідного вчинку не допускати, бо справді годі наперед сказати, коли який проступок „по здоровій думці загалу“ визнають особливо гидким. А відомо, які тоді карні наслідки... Значить: цей припис має наявно профілактичний характер. Він ставить своєю ціллю: нищити суспільне шкідництво засобами страху перед жорстокими карами.

Павло Лисяк.  
(Докінчення буде).

## Німці здобули столицю Крети

БЕРЛІН, 30. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подавало 29. V. ось що:

Як уже вчора подано, лінійний корабель „Бісмарк“, після переможного бою біля Ісландії, став 26. 5. ввечері нездібним до маневрування, бо ворожий літак поцілів його торпедою. Згідно з останньою радіо-телеграмою шефа флоту, адмірала Літгенса, лінійний корабель разом із своїм командантом, кап. Ліндеманом і своєю героїською залогою упав жертвою великої ворожої переваги передполуднем 27. 5. і затонув з розгорненим прапором.

На Креті акції поступають вперед притисній співпраці гірських стрільців, спадунів і військ повітряного десанту. Вчора німецькі гірські війська у трудному терені проломали завзятий опір англійських військ і повстанських банд. Сміливою атакою викинули вони ворога з його становищ, здобуваючи столицю Крети, Кандію, та переслідували побиті ворожі сили на південь від заливу Суді. Серед численних полонених є командант грецької флотії на Креті.

Ескадри бойових літаків атакували безупину та брали участь у боях на землі, розбили скупчення ворожих військ, примусили батареї мовчати й завдали важкі втрати ворогові, що відступав. Спідні літаки перешкодили англійцям відплисти з Крети. Вони затопили 4 торговельні кораблі містоти 5.400 тон і важко ушкодили далішні два торговельні кораблі. Війська повітря-

них транспортів підтримували бій на островах, спроваджуючи безупину нові сили.

На південь від Крети німецькі бойові літаки примусили до бою англійську морську ескадру, поцілили влучно бомбами один важкий кружляк і нищильник, та підпалили один корабель-цистерну.

В Північній Африці німецькі та італійські війська здобули просмик Гальфая на південний схід від Солуму. Вони здобули 9 гармат, 7 панцирних самоходів, кілька інших панцирних возів і багато в'язнів. Ворог мав важкі, криваві втрати та втратив деяке число полонених. Власні втрати незначні. Бойові літаки атакували військові табори та скупчення самоходів у районі Солуму.

На морі довкола Англії бойові літаки знищили минулої ночі три вантажні кораблі містоти 17.000 т. і важко поцілили один корабель. Далішні летунські атаки спрямовано на портові улаштування на південно-західному й південному побережжі Англії, як також на гирло Темзи.

Слабі ворожі летунські сили скинули минулої ночі незначне число розривних і запальних бомб виключно на замешкалі ділянки Західної Німеччини, переважно на Кельн. Серед цивільного населення були вбиті й ранені.

Залога одного ровідного літака: підпоручник Немедек, булавний Шакерт, бунчужний Геммер і підстаршина Фарбах відзначилася особливо під час успішних і сміливих налетів на Англію.

## Нові англійські втрати в Іраку

ДАМАСК, 30. 5. — Головне Іракське Командування подало в середу ось таке повідомлення:

На західному фронті без змін. Діяльність обох сторін обмежувалася до гарматного вогню. Наші панцирні частини звели під Габанією боротьбу з частинами ворожих панцирних возів. Ворог потерпів при цьому поважні втрати.

На південному фронті іракські нерегулярні частини заатакували ворога в околиці Маакалю й Хавейби та завдали йому болючі втрати. Зістрілено один літак.

Іракські летуни перевели розвідчі налети над ворожими позиціями. Ворожі літаки напали на одне з наших північних летовищ, однак не спричинили ніяких шкід.

## Бритійський літак збомбардував мечет

БАЙРУТ, 30. 5. — Щоденник „Аль Ач-вель“ подає, що один з британських літаків кинув бомбу на мечет у Рамаді, а відтак обстрілював скорострілом вірних. Цей щоденник подає даліш, що вожд одного з племен Дуляйн Абдуль Разак віддав себе до диспозиції іракської армії й уже брав зі своїм відділом участь у боях.

денник подає даліш, що вожд одного з племен Дуляйн Абдуль Разак віддав себе до диспозиції іракської армії й уже брав зі своїм відділом участь у боях.



## 31 спорту

## УКРАЇНСЬКІ МИСТЕЦТВА ГЕН. ГУБЕРНАТОРСТВА.

„Лемко“, „Пролом“ і „Лев“ переможцями.

Дня 25. травня відбулися у першій групі два мистецькі змагання: між Лемком та УСК у Сяноці та між Проломом і КЛК у Переворську та одні змагання в другій групі між Сяном II. та Львом у Нім. Перемишлі.

Лемко (Сянік) — УСК (Краків) 5:1 (4:0).

Змагання між цими двома дружинами викликали серед населення в Сяноці велике зацікавлення. Господарі мали найкращі формації у воротах, залозі й нападі, у складі Кляс, Хребтовський, Голюка та Гук. Гості зовсім завели в лінії залози та воротах. Навіть Кобзар у нападі багато не поміг. Ворота для переможців стріляли: Гук (2), Голюка, Клас та Хребтовський, а для переможених Кобзар.

Пролом (Переворськ) — КЛК (Ярослав) 3:1 (1:0).

Дня 25. травня відбулися в Переворську чергові мистецькі змагання між дружинами: Проломом із Переворська та КЛК із Ярослава. Заслужено виграла краща дружина господарів. Гості не дописали та не видержали темпа гри. Їхній напад добре комбінував у полі, але під воротами не дописував. Ворота стріляли: для Пролому Сушко, для КЛК Коженювський. Суддя: проф. Красник.

Лев (Радимно) — Сян II. (Нім. Перемишль) 2:1 (0:0)

Сян II. мав більше з гри. Деякі змагання немов би грали вперше та не орієнтувалися у своїх завданнях та позиціях. Гості зарекомендувалися із доброї сторінки, ставляючи смілий опір господарям та маючи найкращих змагунів у Батицькому та Музиці в залозі, в Гуляці, середн. помічників, та Сухому й Плахті в нападі. З Сяну II. на вирішення заслуговують: Прокоп З., Іванський, воротар, Дубик, Гарабач, Хитра II. — Ворота стріляли: для Сяну Прокоп З., для переможців Сухий і Шипот. — Суддював п. Костів.

Товариські змагання в Ярославі.

Дня 9. червня відбудуться в Ярославі мячеві змагання між двома дружинами купців-кооперативу із Нім. Перемишля та Ярослава.

Складі дружин: Нім. Перемишль: дир. Борисевич, дир. Сенечко, дир. Чорняк, м-р Костюк, Заболоцький, проф. Красник, Барницький, Красник II, Футорський, Гарабач, Кузичин, Круба, Кебуз та інші.

Ярослав: дир. Борис, фир. Ференц, Яремко, Городиський, Іваш, Бохно, дир. Андрухович, Коженювський I, Коженювський II, Хоростіль, Головач, Садовський і інші.

Табеля мистецтв Ген. Губернаторства в дні 26. V.

## I. група:

Назва дружини:	гор:	зд. т.:	втр. т.:	ворота:
1. Лемко	3	4	2	11:6
2. Сян I.	1	2	—	5:1
3. Пролом	2	3	1	5:3
4. У. С. К.	2	1	3	3:7
5. К. Л. К.	2	—	4	1:8
6. Скала	—	—	—	0:0

## II. група:

1. Лев	2	4	—	5:1
2. Буревій	3	4	2	6:3
3. Степ	2	2	2	3:3
4. Сян II.	3	2	4	2:4
5. Сокіл	3	—	6	0:9

Сян — Репрезентація Нім. Перемишля 1:1 (0:0).

До розіграних 25. травня ц. р. товариських змагань виступив Сян у складі: Гуцул; Лапичак, Зілинський; Гринишин, Федорович, Дутко; Суський, Турко, Замірський, Богурат, Хитра.

Першу ноту в дружині цим разом належить признати без сумніву Гуцулові, що боронив приємно й оборонив навіть карного. Одинокі вибіги лишають дещо до побажання, що зрештою було все слабшою стороною цього безперечно доброго змагуна.

Другу ноту належить віддати Дуткові, що разом із Турком є найкраще технічно завантаженими змагунами в дружині. Разом із Федоровичем творить дуже сильну заперу для противника. Гринишин грав перші змагання в цьому сезоні в красках Сяну, тому випав слабше. Пізнати було, що не достає йому кондиції. Врятував кілька небезпечних ситуацій під власними воротами.

Залоза Лапичак-Зілинський починає розумітися. 1933 5—6

Входить тільки зяматко в гру й це головна хибка. Вавитися мячем під власними воротами не вільно, й це повинен Зілинський урешті усвідомити собі. Лапичак затратив викоп, але це початок сезону.

Напад у цьому сезоні не може відняти себе. Брак чільника нападу дається відчутти дуже виразно. Замірський у цьому сезоні дивно безпорадний і мусить сильно тренувати, якщо хоче втриматися в першій дружині. Хорий Турко й ще до того по батьківськи критий не міг прорватися через часом неправильно граючу залозу противника. Видно давні пробиски й мудрі заграання, але виходить це з великим накладом сил. В нападі першу скрипку грав Хитра. Швидкий і амбітний, уже навіть пробує стріляти. Мусить триматися лінії, бо згущує гру, й свій біг повинен використовувати на менше окупованім противником полі. Богурат цим разом грав незле. Кілька разів чудесно випустив Турка в вуличку, й це були одні з найкращих моментів у грі. Повинен вистерігатися не потрібних стрілів із за-далекого поля, що йдуть зрештою завсіди поза ворота. Про Суського наразі нічого. Тренінг і ще раз тренінг.

Гра, дуже швидка й цікава, переноситься з-під одних воріт до других. Перша половина кінчається без вислідів. В 15 хвилині другої половини Хитра гарно випущений Богуратом стріляє ворота. Введовзі Гуцул гарно боронить карного. Репрезентація натискає й, по розі, вирівнює стрілом не до оборони. В останніх хвилинах Хитра знову сам на сам із воротарем, але неопановано стріляє воротареві в руки.

Суддював поправно німецький суддя. — Публики біля 2.000.

## ЗМАГАННЯ ЗА ВІДЗНАКУ ФІЗИЧНОЇ СПРАВНОСТІ.

Реферат Опіки на Молоддю і Родиною при УДК-Краків подає до відома, що в дні 1. червня ц. р. відбудуться змагання за здобуття Відзнаки Фізичної Справності для жінок і мужчин, що покінчили 15 літ життя, в таких конкуренціях:

## Мужчини:

## II. група:

скок у височінь  
скок у далечінь

## III. група:

біг 60 м. (для мужчин від 15—18 літ),  
біг 100 м.  
біг 400 м. (для мужчин від 18 літ),  
біг 800 м. (для мужчин від 18 літ).

## IV. група:

мет диском,  
мет ратищем,  
стусан кулею.

## V. група:

біг 3000 м. (для мужчин від 17—20 літ),  
біг 5000 м. (для мужчин від 21 літ вгору).

## Жінки:

## II. група:

скок у височінь  
скок у далечінь

## III. група:

біг 60 м.

## IV. група:

мет диском,  
мет ратищем,  
стусан кулею (для жінок від 19 літ вгору).

## V. група:

біг 800 м. (для жінок від 19 літ вгору).

Для здобуття Відзнаки Фізичної Справності треба досягнути мінімум бодай в одній конкуренції з кожної групи (всіх груп 5). Проба справності в першій групі (руханка, плавання) та проби в інших конкуренціях відбудуться пізніше.

Зголошення до проб за здобуття В.Ф.С. приймає УДК-Краків Реферат Опіки над Молоддю і Родиною, найпізніше до дня 30. травня 1941. При зголошенні треба подати ім'я й прізвище, дату уродження та вибрані конкуренції. Спізнені зголошення не будуть узяті до уваги.

В змаганнях можуть брати участь також і нечлени Куреня Молоді чи інших спортових організацій.

Ближчі інформації відносно змагань уділяє реферат Опіки н. Мол. і Род. в канцелярії УДК в урядових годинах.

Змагання відбудуться на площі при вул. Гжегожецькій, вхід від вул. Коперника 23, за „авсвайсом“ Комітету. Початок змагань в год. 10-тія перед полуднем.

УДК-КРАКІВ,

Реферат Оп. н. Мол. і Род.



Богослуження за душу бл. п.

О. ОЛЕКСАНДРА ГОЦЬКОГО  
пароха Глинська

відбудеться дня 31. травня ц. р., в год. 7-й рано в греко-католицькій церкві в Кракові, про що повідомляє всіх приятелів та знайомих Покійного

Син із ріднею.

## СПРОБИ АБДУЛЛЯ ІЛЛАГА НЕ ВДАЛИСЯ

ДАМАСК, 30. 5. — Наміри б. регента Іраку Абдулля Іллага викликати прокляттями чи іншими способами розлам в іракському таборі не мали ніяких успіхів. Це стверджують не тільки урядові чинники, але й приватні телеграми з Багдаду. Тому Абдуль Іллаг опустив Басру й відлетів на британському літаку назад до Трансйорданії. Він має тепер перебувати в одній з місцевостей біля Амману.

## ТРАНСЙОРДАНСЬКІ ВІЙСЬКОВІ ЧАСТИНИ ВІДМОВЛЯЮТЬ ПОСЛУХУ

ДАМАСК, 30. 5. — Шість трансйорданських вояків, що їх приділено до частин англійської армії проти Іраку з наказом йти до боротьби, відмовилися від послуху. Їх вожд Амовді Хурці, арештований, заявив, що зовсім не має наміру воювати зі своїми арабськими братами. У зв'язку з цим бунтом звільнено з служби в англійських частинах більшу кількість трансйорданських арабських старшин.

## АНГЛІЙСЬКИЙ ТАБОР ГАБАНІЯ ВІДТЯГНУВ ПОВІННЮ

ТЕГЕРАН, 30. 5 — Ріка Евфрат залила військовий табір у Габанії та відтяла його від світа. Цим унеможливила англійській армії яку-небудь боеву акцію.

## КОМУНІКАТ УДК У КРАКОВІ

у справі додаткових харчевих карток.

Повідомляємо, що додаткові харчеві картки на місяць червень 1941 видаватиме УДК-Краків, вул. Льоретанська 18, у дні 29., 30. і 31. травня та 3. червня від години 8—12 і 15—17, а в суботу, 31. травня, лиш від 8—13 год. в такому азбучному порядку:

30. V., п'ятниця: Й, І, К, Л, М;

31. V., субота: Н, О, П, Р, С;

3. VI. вівторок: Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я.

До одержання додаткових харчевих карток треба предложити:

а) особисту виказку (Авсвайскарте) або посвідку реєстрації УДК; б) червону харчеву картку, а від українців із околиці Кракова потвердження замелювання в місцевості замешкання або також червоні харчеві картки;

в) виказку вплачених датків до УДК.

УДК, Краків.

## ВОША ПОШИРЮЄ НЕБЕЗПЕЧНИЙ ПЛЯМИСТИЙ ТИФ. ПОВОРЮЙ

II СКРІЗЬ, УДЕРЖУЙ ЧИСТОТУ ТІЛА, ОДЯГ І ПОМЕШКАННЯ.

ОМИНАЙ ЖИДІВ, БО ВОНИ НАЙБІЛЬШЕ ЗАВОШИВЛЕНІ!



# НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ.

31. Субота — мч. Теодота.

ЧЕРВЕНЬ.

1. Неділя — Св. Отців.

— СВЯТО ВЕСНИ влаштовує дитвора української школи в Кракові в неділю 1. червня ц. р. в салі при вул. Льоретанській 18. Початок в год. 17.30. Вступ від 1 до 3 зол. Дохід призначений на вакаційний табір. Карти вступу можна набувати вже в суботу в управі школи при вул. Льоретанській 18, I. пов., а в неділю при касі. Запрошуємо Українське Громадянство прибути на це дитяче святкування, щоб разом із ними радіти їхнім Святом Весни і пригланяти молоді — надії нашого майбутнього. — УПРАВА ШКОЛИ.

— У ДАЛЬШІЙ ЧЕРЗІ рефератів на актуальні теми в суботу дня 31. травня ц. р. в год. 19.30, в салі при вул. Льоретанській 18, відбудеться реферат д-ра Ростислава Єндика для спомогаючих членів УДК в Кракові. — УДК-Краків.

— ПРОВІД Комісії Адміністративного та Державного Права Правничої Секції УДК запрошує всіх членів і гостей на сходини, що відбудуться 2 червня ц. р. в год. 19-й при вул. Зелений ч. 26, III. пов., м. 7 — з рефератом м-ра Б. Галіта: „Обмежена самостійність“.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили (в золотих): Евфимчук О., Грець 30, Чубатий, Єдліче 1.40, Боднарчук Д., Опатів 50, Курчаба Степан, Гедимін 100, Делегатура УДК і УОТ в Буківську 50, д-р Яцковский Л., Остів 100, Бордун М. 40, Добровський Павло 208, Головатий Павло, Позен 5, д-р Миколаєвич Вол. 100, Дереляк Осип, Гроскугель 9.20. — Народня Торг. Школа, Корчина 55, Тритяк О., Мехів 5, УДК Делегатура Лежарський 11, Береза Р. 10, УДК-Перемишль 99.63, о. Тимняк Із., Кованча 10.50, Петрикєвич Р. Варшава 10, Умзідлюнгягер, Гляц: Григорчак 4, Гадинський Іван 4, Кира Л. 4, Моровик В. 2, студ. Кліш В. 6, Вишинський І. 3, Альбота В. 3, о. Тишкишин Ев., Войславичі 11.20, Тишкишин Ев., Войславичі 44.40, Колтунок 10, Пігут Б., Малогош І, Пуцько Е., Ніско 5, УДК-Замістя 570.20, Фільц Ом., Бохня 16.20; через УДК-Краснистав: Баран І. 10, д-р Плешкаєвич 5, Лібер Дм. 3; УДК Делегатура Динів 149, УДК-Ярослав 965, Ваврик В. УДК Грубешів 117.50, гр.-кат. Уряд Пар. в Ожани 20 (збірка в церкві), Колстичук А., Радом 100, інж. Заротян В., Радом 50, УДК-Кельце 100, о. Кіт Ів., Санік 4, УДК-Петриків 31, інж. Пенчаковский А., Луків 6, д-р Луців, Вороблик Кор. 30, Колтун Ю. (збірка до пушки) 468.09, Нестер П. 25, Українбанк 200, Українське Видавництво 1000, Думін Я., Дрогоїв 3, Ч. М. 30 і кличе всіх друзів із Сталевої Воли, інж. Куриленко В., Люблин 10, УОТ-Ванівка 10, Курильня П., Збиднів 5, Назаревич В., Ряшів 5, Котшердик Р., Біла Піда. 10, о. Ковальський А., Балгород 12.50 (збірка в церкві), гр.-кат. Парох. Уряд, Себечів 81.60, Лішинський Ів., Ярослав 10, інж. Бойдуник І., Гроєць (збірка): Ардатів 9, Беневич 3, Бердаківна 4, Бойдуник 5, Гуманюк 5, Гришай 2, Клінгбайль 1, Левадовська 4, Мойсеєнко 4, Микольський 4, Навратович 1, Пацановська 4, Шевченко 3, Чалюдин 2, Залужна 3, Барчук І, Павлюк Гр., Люблин 5, Дейненко Ол., 50, Машишин Гр., Дзялошице 20. — Хто черговий?

— ПАПА ПІЙ XII переслав на руки свого представника в Альбанії 58.000 лірів для найбіднішого альбанського населення.



## ВОЛОДИМИР ЗМИЙ

артист-маляр, діяльний член „Сокола“

ур. 29. V. 1909 р. в Щирці б. Львова, заосмотрений Найсв. Тайнами, заснув у Вози по довгій та важкій недужі у Мінхені дня 20. травня 1941.

Похорон відбувся дня 23. травня ц. р. на мінхенський „Вальдфрідгоф“.

В. Й. П.І

— ТЕАТРИ І КІНА В ПРАЗІ. По великому числі чеських театрів і кін у Празі можна пізнати, що чеське культурне життя в Протектораті незвичайно інтенсивне. В самій Празі є постійно чинних 20 чеських театрів. Репрезентативне місце займає Чеський Національний Театр, що вправді не має багато сидячих місць (для одної третини відвідувачів є стоячі місця), але є натомість дійсно осередком чеського театрального життя. Найбільший театр у Празі — це Проватіміні, що має більше, як 1.300 сидячих місць. У загальному чеські театри в Празі мають 12.000 місць. Більшість із них грає кожного дня. Крім того в Празі є 100 кін, що мають разом 60.000 сидячих місць. Більшість із них грає пересічно тричі на день. Вечірні імпрези в празьких театрах і кінах є переважно викуплені. У відношенні до інших великих міст Європи стоїть Прага під оглядом місць у театрах і кінах на першому місці.

## Відокремлення хворих і чистота — це зброя проти тифу

Сьогодні плямистий тиф не такий жахливий, як давніше, бо фахова й енергійна акція, якщо його зовсім не усуває, то все ж таки може довести до такого стану, що небезпечна зараза не може вибухнути.

Методи поборювання плямистого тифу загалом прості. Вони вимагають тільки добре переведеного пляну санітарної влади, як також доброї волі й активної співпраці населення.

Ця боротьба полягає передусім на відокремленні хворих, що можна буде досягнути, коли про випадок захворювання на тиф повідомиться не тільки лікарю, але й найближчих хворого, яким хвороба також загрожує.

Хворий не матиме дома такої опіки, не матиме таких виглядів на видужання, як у лікарні, під постійною опікою лікаря та санітарного персоналу.

Не вистарчає відокремлення хворого в лікарні, навіть коли воно переведене найбільш дбало, якщо не винищаться наскомих, що розносять хворобу, а саме вошей.

Тому всі, що ходять біля хворого, мають обов'язок купатися й давати одяг до дезінфекції. Також тут треба поступати на загальних основах, що торкаються в рівній мірі всіх. Треба очистити всі помешкання, а всі домашні, що стрічалися з хворим, мусять викупатися та відвошивитися. Потім усі мешканці будуть 2—3 тижні під

обсервацією, чи не наступлять нові захворювання.

Загальне добро вимагає в цьому випадку найдокладніше й найгостріше перевести приписані запобігавчі засоби. Що ці засоби успішні, доказують факти й числа.

У власному інтересі повинно все населення співдіяти при поборюванні плямистого тифу не тільки через добровільне підпорядкування існуючим приписам, але також через діяльну співпрацю при поборюванні цієї пошести.



Оминай жидів, бо вони найбільш завошивлені! 90% хворих на плямистий тиф — це жида.

## Що сказав Рузвелт?

БЕРЛІН, 30. 5. — Вночі на середу Рузвелт виголосив свою промову, на яку так дуже очікували в Англії. Вона є найкращим доказом, як поважно він і англійський уряд оцінюють становище Великої Британії. Рузвелт дуже бідкався, що після одного року війни Англія все ще мусить воювати на різних фронтах, що є від себе далеко віддалені. Тому поправді війну на 2 фронти мусить вести не Німеччина, але якраз Англія. Крім того Рузвелт потвердив, що ті числа, які німці подають про затоплений англійський торговельний тонаж відповідають правді. Як відомо, німці затопили 11 мільйонів тон англійських торговельних кораблів. Побіч того Рузвелт признав у порозумінні з англійським урядом, що англійці тратять 3 рази стільки затоплених кораблів, як можуть собі збудувати в своїх корабельних майстернях. Крім того англійські втрати 2 рази більші, як спроможність будови нових кораблів англійських та американських корабельних варстатів. Злучені Держави й Англія можуть збудувати впродовж одного року найбільше 2 мільйони тон.

Як звичайно, Рузвелт не пропустив нагоди, щоб не напасти на Німеччину. Він казав, що німецька агресія загрожує не тільки Злученим Державам, але також і державам іберійської — Середньої та Пів-

денної Америки. При тій нагоді Рузвелт заявив, що Злучені Держави противитимуться намаганням Німеччини „поширити своє панування на західню півкулю“.

Ціла промова Рузвелта була нічим іншим, як тільки проявом американського імперіялізму. Тому, що війна до нього не приходить, Рузвелт вганяється за нею, поки її не зустрине. Тому він домагається для себе Атлантийського океану. Коли б німецькі військові кораблі затопили на західній півкулі ті кораблі, які Англія хоче навантажити війсьним матеріалом, щоб мати змогу поборювати Німеччину, то такі оборонні дії, на думку Рузвелта, мають бути „актуальною військовою небезпекою“ для Злучених Держав. Тому Рузвелт проголосив „стан необмеженого національного поготівля“.

## НА АТЛАНТИКУ ЗАТОПЛЕНО 5 КОРАБЛІВ

НЬЮ-ЙОРК, 30. 5. — „Асошіейтед Пресс“ довідується з нью-йорських моряцьких кол про затоплення 5 великих кораблів: 2 англійських кораблів-холодильників „Форт Веллінгтон“ містоти 10.065 тон і „Сіті оф Вінчестер“ містоти 7.130 тон, вантажного корабля „Коногрдок“ містоти 1.706 тон і 2 китоловних кораблів „Пелатос“ — 12.083 тон і „Ол Вегер“ — 12.200 тон.

## АНГЛІЙСЬКИЙ НАПАД НА ТУНІС

ЖЕНЕВА, 30. 5. — 3 Віші подають: Як урядово повідомляють, англійське летунство заатакувало минуло середі порт Сфакс на терені французького Тунісу, та обкидало його бомбами. Поважно ушкоджено французький вантажний корабель „Рабле“, містоти 4.999 тон, що був тоді у пристані. Зранено 15 осіб. Вістка про цей черговий англійський напад на французьку територію викликав у французьких колах сильне обурення. Не було ніякої причини до бомбардування. Цей новий ганебний чин англійців подібний до чинів у Дакарі, Мерсель-Кебірі та Немур.



## 3 українського життя

## ВІДКРИТТЯ ДОМІВКИ УОТ В РЕІВЦІ.

Реївець — донедавна типове польське містечко з польсько-жидівською більшістю — грає доволі поважну роль в люблінській області, як промисловий осередок. У Реївці є цукроварня й цементівня. Як у всіх містечках Холмщини, зокрема в Реївці, що лежить у західній частині Холмщини, український елемент мав дуже слабенькі можливості розвивається. Про розвиток українського елементу в Реївці, де кілька десяти років тому було небагато польських родин, не можна було навіть і думати. Рік-річно зменшувалося число українських душ у містечку.

Сьогодні українське життя в Реївці у зовсім іншій ситуації. Воно вже не у відступі перед польськими осадниками чи пейсатими кациками. Український елемент Реївця тепер у наступі! Почалось від церкви. Стару українську церкву, колись уніятську, а по 80-тих роках минулого століття — православну, забрали по війні поляки. Сьогодні вона знову в українських руках. По церкві прийшла черга на промисл. У реївецькій цукроварні, де перед війною було 2 чи 3 українці, творять українці сьогодні 60 відсотків цілого урядничого апарату. Трохи гірше представляється справа з обсадою цементівні, та віримо, що при сильній волі й заходах із нашої сторони і там багато вдасться змінити. Реївець має свою українську школу, має кооперативу „Єдність” та, найважливіше, — має свого вїйта, інж. Ковпаненка.

Останнім здобутком українців Реївця є домівка УОТ. Рішенням крайсгавпмана холмського повіту Гагера дня 13. травня передано домівку українцям. У гарно прибраних салях зібралось багато гостей. Зявилось місцеве громадянство з вїйтом інж. Ковпаненком, прибули з Холма представники українськи хустанов, як голова УДК лейтн. Шрамченко, референт культ. праці холмського УДК — проф. Кульчинський, повітовий агроном інж. Драбатий і директор Повітової Каси Ошадности Крамаренко. Прибули також представники німецької влади: крайсгавпман Гагер, його заступник Вебер, п. Штрухгольд та кілька військових. На початку подякував п. Ковпаненко в імені цілого реївецького населення крайсгавпманові за прихильне поладнання справи домівки, що має стати українським культурним центром Реївця. Згодом промовляв голова УДК в Холмі лейтн. Шрамченко, який висловив бажання, щоб ця домівка найсильніше причинилась до дальшого національного про-

будження Реївця та околиць. Після цього промовляв крайсгавпман Гагер, вкінці директор Каси Ошадности Крамаренко.

Тепер у домівці УОТ в Реївці почалась щоденна праця на західних кордонах Холмщини.

Богдан Хома.

## ПОВІТОВА ВІДПРАВА ВОЛОСНИХ ДЕЛЕГАТІВ ГРУБЕШІВСЬКОГО УДК.

Дня 18. травня відбулася в домівці грубешівського УДК повітова відправа волосних делегатів. Відправу відкрив голова УДК д-р М. Струтинський. Подякувавши зібраним за приявність, він звернув увагу на труднощі суспільної праці в воєнному часі, які треба обов'язково поконати та підпорядкувати загально-національній ідеї. Черговою точкою відправи були звіти референтів УДК. Дир. Т. Герасимюк, як організаційний референт, пояснив завдання волосних делегатів та мужів довіря, справу обсадження вільних посад та закладів дбати про середню освіту сільських школярів. Справи УОТ і шкільництва реферував п. М. Самохваленко. В наближчому часі має бути перешколено три курси для провідниць дитячих садків. Гасло: у кожному українському селі дитячий садок. В кожному УОТ слід вести книги плановості й систематичності праці. Приготовляти до Свята Весни. Кульмінаційною точкою грубешівського Свята Весни має бути відігравання на вільній площі „Гайдамаків” Т. Шевченка.

Про організацію молоді реферував п. В. Ваврук. Під цю пору в Грубешівщині є 54 Курені Молоді, що об'єднують 1813 членів. Спеціально в організуванні Куренів Молоді заслужився п. М. Приступа (тепер вїйт у Вербоковичах), що в одній волості Монятичі заснував 15 Куренів Молоді. Вкоротці передбачуються маршеві, бігові й наколесницькі змагання, підготовка до Свята Весни й Зелених Свят.

Дир. А. Хрущ зясував господарське положення Грубешівщини. Досі віддано 82 відс. контингенту. Осягнення велике, підтверджене губернатором п. Цернером. Тепер переводять анкети в справі виконання контингенту українцями. Далі дир. Хрущ закликав до сільсько-господарської організованості, поширення преси (в кожній кооперативі всі часописи „Українського Видавництва”) та вишколення фахівців у сільсько-господарській діяльності.

Про суспільну опіку реферував п. Возний. Велика опіка, що її уділив УДК убогим і переселенцям, є невистарчальна. Воєнна доба вимагає особливої підтримки всіх громадян. Тому слід би по селах організувати суспільну опіку села.

Інж. Г. Гришко мав фінансовий реферат. У минулому році утримання УДК становило 42 відс. бюджету, сусп. опіка й переселенці 39,8 відс., решта — культурно-осв. цілі й інші. В цьому році є настільки краще положення, що культ.-освітні цілі одержують 24,9 відс., сусп. оп. 29,9 відс., утримання апарату 18 відс., виховання молоді 11,4 відс., інші 4,6 відс.

П. Е. Самохваленко дав кілька вказівок про те, як треба дописувати до „Крак. Вістей” та про відповідальність дописувача за зміст написаної статті. Черговою точкою відправи мало бути звіт про поодиноких делегатів, але тому, що не всі вони до цього підготувались, голова УДК наказав у найкоротшому часі ці справи викінчити й зложити на письмі в УДК. Після дискусії, що торкалась актуальних справ, відправу замкнуто.

## ЛЕМКІВЩИНА.

## БЛІХНАРКА (пов. Горлиці).

Мандрівник по зелених лемківських верхах стрічатиме зрідка села, що живо нагадують міські сліпі вулиці. Один вхід і той самий вихід; дальші твої кроки спинає хребет Бескиди. Така то Бліхнарка. А майбутнє її до вибуху цієї війни уявляло собою теж безнадійно сліпу вулицю. У школі від 20-ти літ учителі-поляки, що з завзяттям, гідним не тільки „кшижа заслугі”, але золотої медалі, обробляли душі мешканців Бліхнарки. У висліді цього бліхнарчани, народ із природи добродушний, хоч не мали в селі більш чужого елементу, за вїмком учителя, стали на грані національної байдужности. Дуже невинним виявом польонізації було хоч би те, що більша частина бліхнарчанів, заходячи до хат української інтелігенції в сусідніх селах, намагалась говорити по-польськи. Події 1939 р. створили нову фазу в житті цього села. Прийшли нові учителі, що зайняли місце давніх виховників.

Хто хоче переконатися, як повинна вестись велика праця національного плугатаря, що для праці над відродженням села відкріє особистого життя, хай огляне на місці виследи півторарічної праці місцевого учителя п. П. Букала. Змістом її не тільки кооператива, що об'єднує 95 відс. селян, УОТ, дальше зразкова шкільна кооператива, дитячі імпрези (одиноки на цілу околицю — в Зелених Святах й І. XI.) та головне те, що він полонив все ціло душі молодого покоління, в першій мірі шк. дівчорі.

У другий день Великодніх Свят відбувся Шевченківський концерт у виконанні шкільної дівчорі. Незвичайно глибоко продумана промова з різнобіжними поясненнями у німецькій мові для місцевих гостей була канвою цілого вечора. На її тлі пересувалися дитячі личка, що з розскреними р-чима при цілому запасі своїх здібностей словами Шевченка вчили слухачів, як любити Україну та її минуле, як бути готовим виповнити заповіді її найкращого Сина. Деклямації, сценка, співи. Ці останні виявляють неабиякий хист п. Букала у вишколенні сільської дівчорі. Моральний успіх імпрези був безперечно великий. Все це скріплює надію, що свіжі життєдайні соки й молоді зелені вітки на бліхнарському дереві життя, затруть і спомин про давніше виховання.

—О—

## Оголошуйтесь у „К. В.”

**Комісарська Управа фірми**  
КРАКІВ, АДЛЬФ ГІТЛЕР - ПЛЯЦ Ч. 8.  
і АДЛЬФ ГІТЛЕР-ПЛЯЦ Ч. 34 поруч ф-ми  
ГАВЕЛКА

134

**ЯКІВ ГРОС**

28-32

поручає українській клієнтелі

порцеляну, кришталі, лампи

## Дрібні оголошення

**СТОЛЯРІВ** меблевих і будівельних та токарів негайно потрібно, по можності з власним підручним зваряддям. Столярські варстати купуємо. Зголошення: „Дендра”, Краків, Свентокшишка 8 а.  
1991 —3

Продам нове льняне чоловіче вбрання. — Краків, Чапських 1, м. 35 офіс.  
1992 1-1

Пошукуємо друзів і знайомих із сіл: Слобода Золота, пов. Бережани, Смуржів, пов. Радехів, і з кремянецького повіту. — Михайло Жарківський, Михайло Рай і Григорій Навроцький, усі bei Stübel, Schwadenfeld, Post Gnadenheim, Ostpreußen.  
1993 1-1

**КОНКУРС** на директора Союзу Українських Кооператив у Володаві (з фаховою освітою та кооперативною практикою) оголошує Надзірна Рада. Винагорода згідно з умовою. Зголошення до 15. червня 1941 р., слати на адресу: Ukrainische Bezirksgenossenschaft, Wolodawa.  
1983 1-3

Раєвський Василь уневажнює скрадені документи: 1) Виказку з 1927 р., 2) виказку УДК в Холмі з 1940 р., 3) учительську легітимацию, 4) посвідку на ровер, 5) дозволення на радіо, 6) засвідчення УДК Варшава про військову службу й винагородження.  
1995 1-1

Молодий, пристійний ремісник (масар) пізнає паночку, українку, до літ 22, з середньою освітою, в цілі подружжя; евентуально поможу в студіях. Зголошення враз із зинимкою, за зворот якої ручу, слати до адміністрації під „Охочий 52”.  
1996

Пошукую сестру Параску Ванджуру, друзів і знайомих із сіл Ліски і Ключева Малого, пов. Коломия. — Wandzura Mykola, Mitteldeutsche Stahlwerke, Baracke Pulsen üb. Riesa.  
1997 1-1

**Експедитор ЗАРІЧНИЙ МИХАЙЛО**  
КРАКІВ, МАЗОВЕЦЬКА 39, телефон 160-09.  
ВИКОВУЄ ВСІ ЧИННОСТІ  
1982 З ОБСЯГУ ТРАНСПОРТУ.  
Поручається П. Т. Українській Клієнтелі.

Пошукую Андрія Алексевича з села Пиліва, пов. Бучач. — Tymezij Anton, Weferlingen, bei Weber Heinrich, Sachsen.  
1994 1-1

**ЦІНА ОГЛОШЕННЯ:** Ціна сторінки 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., ⅓ сторінки 150 зол., ⅕ сторінки 80 зол.  
**МІШНИ ОГЛОШЕННЯ:** 1 міліметр ширини і шнальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.  
**ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ:** 30 сотинів за слово, найменше 8 зол. Для зникаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.  
**КНИЖКИ:** Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки прямо на свою адресу, — повинен наперед прислати належитість і на нересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

**ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.”:** Передплату треба внашлати згоря. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопишу на кредит не можемо внашлати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

**ВИСИЛКА ГРОШЕЙ:** Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба понашлати переказами або чеками нашого видавництва Seh A Wargchau Nr. 3.812. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postcheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва” Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainiske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати читку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво”, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. 28-32.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова” під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag” G. m. b. H. Krakau, Reichstrasse 34, Wargchau, 3812. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei”, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.